香港童軍總會 Scout Association of Hong Kong 金紫荊獎章及證書申請表

Application Form for the Golden Bauhinia Award and Certificate

(1) 個人資料 Personal Particulars

姓名 (中文)		(英文)	
Name (Chinese)		(English)	
出生日期		*年龄	就讀年級
Date of Birth	(dd/mm/yyyy)	Age	Primary Level
性別		香港身份證/護照號碼	
Gender		HKID Card / Passport No.	(首4位英文字母及數字) (First 4 letters and digits)
所屬單位 (旅)		(區)	(地域)
Unit (Group))	(District)	(Region)
郵寄地址	(中文)		
Mailing Address	(English)		
家長/監護人	(姓名)	(關係)	(聯絡電話)
Parent / Guardian	(Name)	(Relationship)	(Tel. No.)
	(姓名)	(職位)	
負責領袖 Responsible Leader	(Name)	(Position)	
	(聯絡電話)	(電郵地址)	
	(Tel. No.)	(E-mail Addr	ess)

All Golden Bauhinia candidates must be between 10.5 and 12 of age or until the completion of their primary studies. Documentary proof from the school concerned must be provided when Cub Scout is over 12 of age.

考獲「幼童軍高級歷奇章」日期		證書號碼
Date of Cub Scout Adventure Crest Award	(dd/mm/yyyy)	Cert. No.

(2) 完成之項目 Completed Items

項目 Item	所選擇考驗之內容 Assessment Details	完成日期 Date Completed (dd/mm/yyyy)	備註 Remarks
*戶外挑戰 Outdoor Challenge	対章軍高級歷奇章 - 戸外活動 Outdoor Activity, the Cub Scout Adventure Crest Award 1. 露營 (必修) Camping (mandatory) 2.		
	3.		
歷險挑戰 Adventure	幼童軍必須在「甲部」及「乙部」合共完成三個項目,惟當中包括 Cub Scout must complete total three items of Part A and B, each item	f Part A and B must be cho	
Challenge	乙. 1. B. 2. /不適用 not applicable		
領導才能 Helping To Lead			
服務與分享 Service and Sharing			

^{*} 在進行「戶外挑戰」考驗前,幼童必須完成「幼童軍高級歷奇章」內「戶外活動」一項。

^{*} 所有考獲金紫荊獎章之幼童軍必須在十歲半至十二歲,或在完成小學階段前之期限內,惟幼童軍超過十二歲,必需提交學校證明 立任。

(3) 確認及批核 Confirmation and Approval

申請者簽署 Applicant's Signature

推薦 Recommendation

	寫頒發獎章。 e information is correct to my fullest said Cub Scout for The Golden Bauhinia
區總監	區 印
District Commissioner	District Chop
姓名	日期
Name:	Date :

10 4	TA T	•	. •
+9 4	Not	nın	ation
提名	13()1		ancon

現證明上述資料正確無誤,並提名	該幼童軍獲取金紫荊獎章。
	nation is correct to my fullest understanding,
and nominate the said Cub Scout for 7	Гhe Golden Bauhinia Award.
	 旅/團印
	, - ,
GSL/CSL	Group / Pack Chop
姓名	日期
Name:	Date :

批核 Approval

現批准該幼童軍獲金紫荊獎章。		
I hereby approve the said Cub Scout	or The Golden Bauhi	nia Award.
地域總監	ł.	也域印
Regional Commissioner	Regi	onal Chop
姓名	日期	•
Name:	Date:	

金紫荊獎章及證書申請辦法:

- 1 填妥此表格,並獲團長/旅長提名。
- 2 將表格連同下列文件交予所屬童軍區作初步審核,同時應獲安排與區總監(或其代表)會面(除非在個別的特殊情況下另行安排), 然後獲其推薦。
 - 2.1 金紫荊獎章考驗紀錄册
 - 2.2 幼童軍紀錄冊內有關個人摘要、童軍記錄、會員資格、幼童軍獎章、幼童軍歷奇章、幼童軍高級歷奇章及金紫荊獎章考驗項目 之副本(第1至3、5、12至15頁)
 - 2.3 各項有關證書之副本
 - 2.4 已批核的金紫荊獎章開展通知書之副本
- 3 區總監推薦後,將表格連同上述2.1、2.2、2.3及2.4項之文件送交所屬地域辦事處作最後審批。
- 4 地域總監批核申請後,所屬地域將向成功之申請者發出領取獎章通知書及金紫荊獎章領取券。
- 5 全年均接受申請,惟申請表必須於每年8月31日或以前呈交到所屬地域辦事處,成功之申請者方獲安排於同年之香港童軍大會操中接受 嘉許。於每年8月31日後所遞交之申請,有關嘉許及證書頒發事宜將留待於翌年進行。

Application Procedure for the Golden Bauhinia Award and Certificate:

- Complete this form and get nomination by Group Scout Leader or Cub Scout Leader.
- 2 Submit the completed form together with the following documents to the District Commissioner (or his delegate) for recommendation. Interview with District Commissioner is required (unless special arrangement for exceptional circumstances).
 - 2.1 Golden Bauhinia Award Assessment Record Book
 - 2.2 Photocopy of Information regarding personal details, scouting record, renewal of membership, the assessment of the Cub Scout Award, the Cub Scout Adventure Award, the Cub Scout Adventure Crest Award and the Golden Bauhinia Award (i.e. Pages 1-3, 5, 12-15) in the Cub Scout Record Book.
 - 2.3 Photocopy of all relevant certificates
 - 2.4 Photocopy of approved application for assessment of the Golden Bauhinia Award
- 3 After recommendation by District Commissioner, submit the completed form together with above document 2.1, 2.2, 2.3 and 2.4 to the Regional Office for final review.
- 4 After approval by Regional Commissioner, respective Region will issue a letter for badge collecting and the Golden Bauhinia's Award Collection Voucher to the awardee.
- 5 The Award can be applied throughout the year. If the application is forwarded to the Regional Office on or before 31st August each year, the successful applicant can be arranged to receive the commendation in the Scout Rally of the same year. Application received after 31st August, the commendation and certificate presentation will be arranged in the following year.

地域辦事處專用 Regional Office Use Only

	<u> </u>
收表日期	證書號碼
Received Date	Cert. No.
查核	證書發出日期
Checked	Cert. Issue Date
獎章發出日期	備註
Award Date	Remarks

備註 Remarks

你在申請表格內填報的個人及其他有關的資料,會供本會處理你的申請及有關的用途。在申請表格提供個人及其他有關的資料,純屬自願。 然而,你如果沒有提供足夠和正確的資料,本會可能無法處理你的申請。

The personal data and other related information provided by you by means of the application form will be used by the Association for dealing with your application and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, if you do not provide adequate and accurate data we may not be able to process your application.

在情況下,申請表將於審批完成後2年銷毀

Application form will normally be destroyed 2 years after completion of the application examination.